**REPORT OF THE TECHNICAL DELEGATE**

*RAPPORT DU DÉLÉGUÉ TECHNIQUE*

BERICHT DES TECHNISCHEN DELEGIERTEN

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Site**  *Lieu*  Ort |  | | | | | | | | **Country**  *Pays*  Land | | | |  | | | | | | **Codex:** | | |  | |
| **Name of event** *Nom de l'événement* Name der Veranstaltung | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | **Date:**  *Date:*  Datum: | | |  | |
| ***Category:*** | | | |  | | **Gender:** | | | | |  | | | | | **Event:** | | | | | |  | |
| **Dates as in FIS-Calendar /** *Selon calendrier FIS /* Daten laut FIS-Kalender: | | | | | | | | | | | | | | | | **Yes**/Oui/Ja: | | | | | | **No**/No/Nein: | |
| **Replacement for:**  *Remplacement pour:*  Ersatz für: | | | |  | | | | | | | | | | | | **Point Scale:**  ***Echelle de Poins:***  **Punkte Skala:** | | | | | |  | |
| **Shall the race be counted for FIS points?**  L'épreuve peut-elle être prise en considération pour les points FIS?  Soll das Rennen für die FIS-Punkte in Betracht gezogen werden? | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| Number of spectators *Nombre de spectateurs*  Anzahl Zuschauer | | |  | | Number of nations *Nombre de nations* Anzahl Nationen | | | | | |  | | | | **Number of DNS**  Nombre de DNS  Anzahl DNS | | | | | | |  | |
| Number of competitors *Nombre de participants*  Anzahl Teilnehmer | | |  | | Number of classified *Nombre de classés*  *Anzahl Klassifizierte* | | | | | |  | | | | **Homologation**: No./Nr. | | | | | | |  | |
| **Name of the TD**/*Nom du DT*/Name des TDs | | | | | | | | | | | **Nation:** | | | | **TD No.** | | | **Tel.:** | | | | | |
| **Name of the TD Candidate**/*Nom du DT-Cand*./Name des TD-Kand. | | | | | | | | | | | **Nation:** | | | |  | | | **Tel.:** | | | | | |
| **Name of the slalom flex poles used /** *Nom des piquets de slalom articulés utilisés /* Name der verwendeten Slalomkippstangen | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| **Name of the flags used** */ Nom des banderoles utilisées /* Name der verwendeten Flaggen | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| **Chemical used?***/Emploi de produits artificiels?/*Einsatz künstlicher Präparierungsmittel? | | | | | | | | | | | | | | | | | **Yes**/Oui/Ja: | | | | **No**/No/Nein: | | |
| **First aid service adequate?***/Service de secours suffisant?/*Rettungsdienst genügend? | | | | | | | | | | | | | | | | | **Yes**/Oui/Ja: | | | | **No**/No/Nein: | | |
| **Injury/***Blessure*/Verletzungen **(if yes, please fill out the new injury form)** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Yes**/Oui/Ja: | | | | **No**/No/Nein: | | |
| **During Training** /*Pendant entraînement/* Während Training | | | | | | | | **During Race /** *Pendant épreuve /* Während Wettkampf | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Code-No.:** | | Names/Noms/Namen: | | | | | **NAT** | **Code-No.:** | | | | | | **Names/**Noms/Namen**:** | | | | | | | | | **NAT:** |
|  | |  | | | | |  |  | | | | | |  | | | | | | | | |  |
|  | |  | | | | |  |  | | | | | |  | | | | | | | | |  |
|  | |  | | | | |  |  | | | | | |  | | | | | | | | |  |
| **Antidoping controls** / *Contrôles anti-doping* / Anti-opingkontrollen | | | | | | | | | | | | | | Yes | | | | | | No | | | |
| **In the case of serious accident, see separate report** / *En cas d'accidents graves voir rapport séparé /* Bei schweren Unfällen siehe separater Bericht **(if yes, please fill out the accident report**) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Protests/*Réclamations*/Proteste | | | | | | | **Art. ICR**/*RIS*/IWO: | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Sanctions/*Sanctions*/Sanktionen | | | | | | | **Art. ICR**/*RIS*/IWO: | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| **Timing Problems?**  ***Problèmes concernant le chronométrage?***  **Probleme mit der Zeitmessung?** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Supplementary report/***Rapport complémentaire/*Zusätzlicher Bericht: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Place and date:**  *Lieu et date:*  Ort und Datum | | | | | | | | | | **TD's signature:**  *Le DT:*  Der TD: | | | | | | | | | | | | | |
| **E-Mail for Results:(Important only xml format!) AlpineResults@fisski.com**  **Direct Tel No (K. Hostettler): +41 (33) 244 61 65 / E-mail: hostettler@fisski.com** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |